

Sächsisch-Deutsche Volkszeitung

Erstausgabe täglich nachm. um 4 Uhr. Preis 1 Pf. 50 Pf. (ohne Postgebühren).
Verleger: Buchverlag „Die Sächsische Volkszeitung“ in Dresden, Neumarkt 19.

Unabhängiges Tageblatt für Wahrheit, Recht u. Freiheit.

Verleger: Buchverlag „Die Sächsische Volkszeitung“ in Dresden, Neumarkt 19.

Volksvergiftung.

Der Wiener Jesuitenpater Abel sagte einmal zu den Zuhörern in einem seiner Vorträge: „Ihr Wiener seid dümmere als die Ratten!“ Großes Entsetzen und fragende Gesichter! „Wollt ihr wissen weshalb? Gut, so sei es gesagt: Die Ratten fressen das Gift, das man ihnen hinlegt, und gehen daran zu Grunde. Ihr aber frecht nicht nur das Gift und geht zu Grunde, ihr bejaht es auch noch, und das tun die Ratten nicht!“ Welches Gift meinte er? Die glaubenslosen Zeitungen und Bücher.

Was hier in der Tat jahraus, jahrein am deutschen Volke, seinen Idealen, seiner physischen und geistigen Gesundheit gesündigt wird, das ist nicht an den Himmel zu malen; hätte unser deutsches Volk nicht einen reichen Fonds lebendigen Christentums, empfangen im Elternhause, gefördert in der Schule, so müßte es längst schon zu Grunde gegangen sein. Aber der Schaden an der Volksgesundheit ist ein entsetzlicher. Was hier gesündigt wird, abut der dem Vertriebe fernstehende gar nicht. Wir wollen dies hier nur an einem Beispiele zeigen.

Sehen wir uns einmal die Berliner katholischen Zeitungen an, die uns gerade vorliegen. Den sehr schlüpfrigen Anzeigenteil lassen wir hierbei ganz außer Betracht. Die moderne Romanliteratur ist beinahe ausschließlich die Garnisonsliteratur, in der sich Mobeit und Gemeinheit um die „Palme“ streiten, aber man hat nicht genug an dem Schmutz, den unvorsichtige deutsche Offiziere zuwimmern, es wird solcher noch importiert aus Österreich und namentlich Frankreich. Gerade letzteres hat viel hierin geleistet. Wer interessiert sich aber in Deutschland hierfür? In erster Linie ein Teil der Buchhändler und Verleger, die um jeden Preis Geld zu verdienen suchen. Einer der neuesten Romane war aber deraut, daß ihm selbst die starken Reizen des „Merl. Tagebl.“ nicht mehr ertragen haben; dasselbe sprach sich äußerst abfällig über ihn aus, und daraufhin schreibt der deutsche Verleger des Romans dem genannten Blatte:

„Ich bin erst durch Ihren Artikel auf den Inhalt des betreffenden Buches aufmerksam geworden, und ich gestatte mir, folgendes zu bemerken: Die deutsche Uebersetzung des genannten Buches ist seitens des französischen Verlegers befohlen, welcher auch die deutsche Ausgabe gedruckt hat. Auf Wunsch des Pariser Verlegers habe ich lediglich den Vertrieb der deutschen Ausgabe übernommen, und zwar ohne mich, leider, von der Qualität des Buches respektive seiner Uebersetzung vorher überzeugt zu haben. Allerdings waren die Referate deutscher und österreichischer Blätter, welche sich mit der französischen Originalausgabe befaßten, keineswegs einseitig. Es gewinnt daher den Anschein, als ob die Uebersetzung, wie es ja auch der Eingangsrückwärtige Artikel besagt, die deutsche Ausgabe in unvorzähliger Weise verunglückt haben. Ihr Artikel ist mir sehr willkommen gewesen, ich habe die weitere Ausgabe inhibiert und die Vorzüge dem Pariser Verleger zur Verfügung gestellt.“

In diesen Aussprüchen befindet sich doch ein starkes Stück Gewissenlosigkeit. Wir möchten somit einen Geschäftsmann kennen, der sich Ware zusehen läßt, die er nicht kennt. Der deutsche Verleger wies den Schandroman an, lobte ihn in allen Tonarten und nun klammert er die Entschuldigung, daß er den Inhalt nicht gekannt habe. Ist in solchen Kreisen das Gefühl der Verantwortung für die Ausbreitung solcher Lektüre ganz verstimmt?

Häckels doppelte Buchführung.

Bekanntlich hat Professor Häckel-Jena in Sachen des wissenschaftlichen Wahrheitsbestrebens ganz eigentümliche Vorstellungen, die es ihm ermöglichen, zur Täuschung des lieben Publikums Altschönes zu fälschen, um mit so gefälschten Bildern seinen leichtfertigen Hypothesen eine ebenso leichtfertige Unterlage zu geben.

Man ist da von Seiten des Herrn Professors an recht arge Dinge gewöhnt. Aber er übertrifft noch den alten Ven Alida mit seinem Spruche: Nichts Neues unter der Sonne! Denn daß ein Schriftsteller zweierlei Ansichten vorträgt im selben Buch, nur in einer anderen Uebersetzung, das ist noch nicht dagewesen. Aber das Unbegreifliche, hier wird's Ereignis!

Dr. Tennert, der Herausgeber der Monatschrift „Glauben und Wissen“, hat dieierhalb an Herrn Professor Häckel einen „Offenen Brief“ gerichtet (vergl. Jahrgang 1904 S. 217 ff), welchem wir die Kenntnis merwürdiger Dinge verdanken.

Für seine kindischen Fabeln über Evangelium und Christus hatte der phänomenale „Theologe“ Häckel keine andere Quelle zu finden gewußt, als ein obskures Winkel-pamphlet „Saladin, Jehovas gesammelte Werke“. Der Verfasser ist William Stewart Ross, geboren 1844, der nach kurzem Studium der Theologie in Glasgow der Journalistik sich zugewendet hatte. Das Pamphlet war durch die Kritik alsbald unmöglich geworden. Häckel blieb es vorbehalten, sich damit zu blamieren, indem er es als „Quelle“ seiner theologischen Kenntnisse offen benannte.

Unbequem wurde die Sache aber, als Häckels Welt-rätzel ins Englische überfetzt werden sollten, und Häckel nun auch dem englischen Publikum, das über des Herrn Stewart Ross' theologische Ignoranz besser informiert war, als das deutsche, mit dem Saladin aufwarten sollte. Daß Häckel in der englischen Uebersetzung sein mehr als armseliges Nach-wort, in welchem er doch nur nichtsagende Worte gegen die vernichtenden Urteile eines Roofs, Seeberg und Paulsen ba-

Ein anderes Bild! Die „Sachsenzeitung“ teilt einen offenen Brief des Dr. Tennert in Godesberg an den Jenaer Professor Dr. Häckel mit; es handelt sich um die „Welt-rätzel“ des letzteren, die bereits eine Auflage von 120 000 erzielt haben. Der sozialdemokratische Abgeordnete Seibel bat einstweilen gewünscht, daß dieses Buch in die Hand eines jeden Arbeiters komme. Der Berliner Philosoph Paulsen aber bezeichnet es als eine Schande, daß ein deutscher Professor ein solches Werk verfaßt habe; die Schandurtheile müsse jedem Deutschen darob ins Gesicht schlagen. Dr. Tennert weist nun Professor Häckel nach, daß er in der englischen Ausgabe seines Buches einige seiner Fälschungen zurückgenommen habe, daß diese aber in der gleichzeitig erschienenen deutschen Auflage noch ruhig weiter stehen. Wir kommen in dem heutigen Jesuitenbuch ausführlich darauf zurück. Zur Charakteristik des schon genug bekannten Häckel trägt dieses Vorkommnis doch noch bei.

Und nun ein drittes Bild! Wenn zuerst Geldsperre und dann die angebliche moderne Wissenschaft so schwer am deutschen Volke sich vergehen, so darf doch die Sozialdemokratie auch nicht fehlen und richtig, der heutige „Vorwärts“ bringt gleich doppelt an Volksvergiftung vor. So empfiehlt er zuerst das Schandwerk „Wider die Pfaffenwelt“, an dem selbst das Münchner sozialdemokratische Blatt kein gutes Haar gelassen hat, aber trotzdem schreibt der „Vorwärts“: „Der Verlag bittet die Parteigenossen um rege Anteilnahme bei der Verbreitung des Werkes.“ Aber nicht genug mit diesem Schwindel, enthält dieselbe Nummer des „Vorwärts“ noch einen Probestext der sozialdemokratischen illustrierten Romanzeitschrift: „In freien Stunden.“ Großartig wendet sich dieser Kellamezzettel auf der ersten Seite „gegen die Schandliteratur“, für die Arbeiter sei eine „unte und gesunde geistige Kost“ nötig! Wie aber sieht die zweite Seite aus? Hier wird für das erste Heft des neuen Halbjahres das Erscheinen eines Romans „Der Jesuit“ angekündigt; wir teilen aus dem Kellamezzettel nur folgende Zeile mit:

„Man hat die, welche große Strafen die Sünden der Jahrhunderte lang auf sich laden und anderen Weibern ausüben haben. Könige lassen ihre oft felsenartigen Umhüllungen unter den Umarmungen ihrer launischen päpstlichen Garde und wiederholt wurden Länder nur dem Namen nach vom Thron, in Wahrheit aber vom Reichthum ausgerollt! Wohlhabend noch unerschütterlich, noch sicherer aber war das achte Hüften der „frommen Väter“ im Volke selbst, in den Familien, in den verheirateten Kammern der Verwahrer. Was in der allgemeinen Anschauung erstreckte sich die gewaltigen Kräfte. Mit der physischen Vollmacht ausgestattet, Tugenden zu vergeben, Schuld belohnen, Menschen aller Verröcher und Vergehen los und ledig zu machen, bestanden sie die angestrichelten Seelen und gewannen sie zahlreiche geistliche Verdienste zu ihren nicht immer launischen „Jochen“. Der Dammsturz des Romans ist ein Jesuit... Daneben treten andere Angehörige des Lebens auf, welche in verachtenswürdigem Verfall ihre dunklen Fälschungen sehen und den Jesuiten-Wahlbruch: „Der Jesuit heißt die Mittel“ in großen weltlicher Rücksichtslosigkeit befehlen. Strafe, Ränke, Antränen emporen sich in großer Zahl vor unseren Augen: die Wahrheit des Heuchelischen Wortes vom guten Willen der Kirche wird trübselig gestört, und wenn der Leser das letzte Heft aus der Hand legt, so hat er sich nicht nur gut unterhalten, sondern auch einen neuen Einblick in das Leben der „Kirche“ gewonnen, und sein Wissen erweitert. Dem alles steht sich in handlungswürdigen, lebendigen Darstellung ab, voll von verständlichen Schildern der Umstände.“

Dieser — nach der Aufkündigung — Schandroman erörtert

herstammelt, weggelassen hat, ist mensichlich begreiflich. Niemand stellt seine skurrilen Wäide öffentlich aus.

Aber hochinteressant ist die Bemerkung des Uebersetzers darüber, weshalb der Foffus über Saladin geändert worden ist:

„Der Rest dieses Abschnittes ist in der gegenwärtigen Auflage neu geschrieben worden. Der Uebersetzer hielt sich nicht für berechtigt, den Text irgendwie zu ändern, so lange Professor Häckel nicht von der Unverwundbarkeit seiner Quellen bei diesem Abschnitte und dem Inhalt dieses Kapitels überzeugt war. Professor Häckel hat aber anerkannt, daß er in Bezug auf den Wert seines Gewährsmanns im Irrtum war, und hat einige der Behauptungen dieses Kapitels zurückgezogen. Der Uebersetzer hat deswegen nun den Text dem gegenwärtigen Stand der Foridung entsprechend verbessert.“

Dingegen bringt die zur gleichen Zeit erscheinende Neuauflage desselben Buches in Deutschland noch wie vor Saladin als den „scharfsinnigen Theologen“ mit all seinen Phantastereien!, kurz Häckel erodt kein Publikum mit dem alten Märlein; wahrscheinlich hält er das deutsche Volk für dümmere, als das englische, und glaubt, daß man da etwas mehr wagen kann, als bei dem englischen.

Tennert hält Häckel mit vollem Recht in seinem „Offenen Brief“ die Frage entgegen:

„Weshalb haben Sie den englischen Uebersetzer ermächtigt, Ihre Irrtümer als solche zu kennzeichnen und zu verbessern, und weshalb lassen Sie in Deutschland ihre zahlreichen Leser weiterhin in dem Wahn, Saladin sei ein großer und glaubwürdiger Theologe und das Neue Testament sei in der von Ihnen lächerlich gemachten Art und Weise entstanden? Köst „ehrliche und gewissenhafte Arbeit“ es zu, daß Sie Tausende von Grenzläufern Ihrer „Welt-rätzel“ ins deutsche Volk senden und in ihm Irrtümer großziehen?“

Herr Häckel, der ja um eine schlechte Ausrede nie verlegen war, wird auch hier die entsprechende Ausrede vortragen. Wie man ein solches Gebahren doppelter Buch-

führung nicht noch illustriert und wie! Auf dem Probestext sind einige Proben antwortet; darunter findet sich auch die Darstellung einer Profession, an deren Schluß zwei Jesuiten marschieren, von denen der eine mit einer weiblichen Person idollert und diese umarmt! Man kann sich somit von dem Inhalt des genannten Werkes einen Begriff machen!

Wir enthalten uns jeden Kommentars und betonen nur, daß wir diese drei Bilder aus drei Berliner Zeitungen am 9. Juli entnommen haben. Man wird sich dementsprechend vorstellen können, was hier das Jahr hindurch gekostet wird. Doch unter solchen allem hilft nichts. Wir sind im Gewissen verpflichtet, zur Tat zu überreden, zur wirksamen Abwehr! Und diese kann in erster Linie nur darin bestehen, daß wir für Ausbreitung ant-katholischer Lektüre sorgen. Das Verleumdungs ist einmal da und will befriedigt werden, also deshalb merit Verbreitung der katholischen Presse, dann aber auch Errichtung von katholischen Volkshochschulen und Unterstüßung katholischer Buchhändler. Seien wir in Deutschland nicht dümmere als die Wiener Ratten!

Die christliche Gewerkschaftsbewegung im Jahre 1903.

Seitdem durch den ersten Monarch der christlich-nationalen Arbeiter Deutschlands, der am 25. und 26. Oktober 1903 in Frankfurt a. M. taute, der Pfad weiterer Arbeit auf die hier einfache christlich-nationale Arbeiterbewegung hinleitet wurde, haben auch die christlichen Gewerkschaften mehr wie zuvor Beachtung gefunden. Suchten diese sich einmal rühmen, an dem Zustandekommen dieser Mundgebung in hervorragender Weise mitgewirkt zu haben, so wurde andererseits betont, daß gerade in den christlichen Gewerkschaften das treibende Element für die christlich-nationale Arbeiterbewegung zu erblicken sei, und die Zukunft der letzteren wesentlich von der Entwicklung der christlichen Gewerkschaften abhängig sein werde.

Im Hinblick hierauf ist es besonders errentlich, daß die christlichen Gewerkschaften auch im Jahre 1903 von dem Aufschwunge, den die Gewerkschaftsbewegung überhaupt in Deutschland genommen, zu einem guten Teil Nutzen gehabt haben. Die christliche Gewerkschaftsbewegung ist sowohl in Bezug auf die Zunahme der Mitgliederzahl als die innere Gestaltung ihrer Organisationen hinter den anderen gewerkschaftlichen Richtungen, den sozialdemokratischen „freien“ Gewerkschaften und Spirit-Demokratischen Gewerkschaften im Jahre 1903 nicht zurückgeblieben.

Am 1. April 1904 zählten die christlichen Gewerkschaften 203 161 Mitglieder, gegen 189 000 am dieselbe Zeit des Vorjahres; das bedeutet einen Zuwachs von 13 261 Mitgliedern. Am Jahresdurchschnitt 1903 betrug die Mitgliederzahl 192 607 gegen 179 799 oder 12 808 mehr als im Jahre 1902. An der Zunahme im Jahresdurchschnitt sind die dem Gesamtverband angehörenden Verbände mit 8136 und zwar mit 6764 männlichen und 1371 weiblichen Mitgliedern beteiligt; die außerhalb des Gesamtverbandes stehenden Organisationen vermehrten somit ihren Bestand um 1769 männliche Mitglieder. Weibliche Mitglieder gehörten nur den dem Gesamtverband angehörenden Organisationen an und zwar 5445 gegen 1977 im Vorjahre. An

führung und stumper Täuschung der Veier mit dem richtigen Rauten bezeichnet, wollen wir hier nicht besonders notieren.

Vermischtes.

Die Schwimmbäder im Freien haben nicht nur die einfache Bedeutung eines Reinigungsbades, sondern sie sind in hervorragender Weise geeignet, den Körper abzuwärten und zu kräftigen. Die Schwimmbewegung nimmt alle Muskelgruppen in Anspruch; sie befördert dadurch den Stoffwechsel, wie wenige andere körperliche Übungen, und das Hungergefühl, welches sich nach einem Schwimmbade einzustellen pflegt, ist die gesunde Wertschätzung. Ein Schwimmbad kann auch länger genommen werden als ein Aufbad ohne Schwimmen, weil im letzteren Falle der Wärmeverlust für den Körper ein zu großer würde, da er bei dem ruhigen Verhalten nicht die Wärmemengen neu bildet, welche beim Schwimmen durch die Bewegung entstehen. Freilich soll auch das Schwimmbad in seiner Dauer nicht übertrieben werden. Es ist stets ein Zeichen, daß die Wärmebildung des Körpers nicht mehr mit dem Wärmeverlust im Einklang steht, wenn in Form einer sogenannten Schriebhaut ein leichtes Kröteln sich einstellt, und es soll dann unter allen Umständen das Wasser verlassen und die Kleidung angeleert werden. Das gleiche Zeichen ist auch bei dem Luftbade von größter Bedeutung. Es ist im allgemeinen wohl zu raten, nach dem Verlassen des Bades und nachdem der Körper abgetrocknet ist, durch die Luft den Körper abtrocknen zu lassen, führt sehr oft zu ersten Erkranfungen — einige Zeit unbesleitet sich in der freien Luft, oder noch besser im Sonnenschein aufzuhalten. Aber auch dann ist die Bewegung der Ruhe vorzuziehen und auf keinen Fall die Dauer des Luftbades über das Eintreten des Frostschauers auszu-dehnen. Daß beim Militär das Schwimmen wagnersweise gelehrt wird, ist eine äußerst dankenswerte Bestimmung, und es würde für unsere Jugend ein Gewinn sein, wenn gleich dem Turnen auch das Schwimmen, wo immer die Wasserverhältnisse es gestatten, ein obligatorischer Lehrgegenstand wäre.